

# JUDO & SPORT

*news*



**INT. SEKAI-TURNIER:**  
Lorenzner wieder in Pordenone

**TROFEO ITALIA IN MODENA:**  
diesesmal leider nicht viel zu holen

**GÜRTELPRÜFUNG VON NEULINGEN:**  
Kleinen holen sich ersten Gürtel

**QUALY B-JUGEND UND ASSOLUTI:**  
Tickets zum Finale wurden gesichert

**SÜDTIROLPOKAL-FINALE ST. LORENZEN:**  
354 Judoka am Start



**Raiffeisen**

Raiffeisenkasse Bruneck

MEHR.  
WERT.  
LEBEN.



## 40. internationales SEKAI-Turnier „Città di Pordenone“

Melanie wagte es heuer am 1. Mai wieder mal nach Pordenone zu fahren, 2012 waren St. Lorenzner Judoka zum letzten Mal beim „Sekai“ dabei. Wettkampferfahrungen sammeln heißt es zurzeit für unsere beiden B- Jugendlichen. In einem Monat steht die Italienmeisterschafts- Qualy der B- Jugend an.



Tommy Oberlechner (3. Rang) und Riccardo Fulici (mit 3! Siegen und 1 Niederlage Rang 2) konnten diesmal auch international recht gut mithalten. Unsere beiden Medaillengewinner belegten mit 14 Punkten den 38. Rang in der Vereinswertung. *Pkh*

**PHYSIOFIT**  
Prävention und Gesundheit  
Prevenzione e salute  
39031 St. Georgen - S. Giorgio  
fon 0474 531080  
www.sports-concepts.com/physiofit

**AUTOTRASPORTE**  
**Schneider H.**  
Transporte - Kranarbeiten

Baumüller Boden 6  
39030 St. Lorenzen/ Montal

Tel. 348 / 38 39 131  
info@transporte-schneider.com

**Gruber**  
TISCHLEREI  
**GRUBER**  
TÜREN

die Tür

BRUNECK - BRUNICO



# Trofeo Italia in Modena

Melanie, Alex und Michi begleiteten unsere beiden B- Jugend- Kämpfer Tommy und Riccardo in die Emilia Romagna. Dort waren über 500 Judokas der JG 2002 + 2003 am Start.



Leider gab's für die beiden Lorenzner Judokas nix zu holen, diesmal hingen die Trauben zu hoch. Tomas Oberlechner konnte zwar einen Sieg landen und belegte am Ende Rang 17 unter 60 Teilnehmern. Schlimm erging es Riccardo Fulici, welcher in der ersten Runde ausschied. *pkh*





## Gürtelprüfung für die Neulinge



### IM BILD:

**Hintere Reihe v.l.n.r:** Elisabeth Gatterer, Fiolla Huseini, Leusa Jusufi, Alex Camuncoli, Samuel Gasteiger, Kursleiter Emil Schifferegger, Hannah Oberparleiter, Genta Huseini, Jennifer Oberlechner, Jan Gasteiger und Markus Wolfsgruber.

**Mittlere Reihe v.l.n.r:** Alexandra M. Tasser, Alexander Merotto, Paul und Lisa Franz, Simon Kümke, Alex Gartner und Victoria Lucerna.

**Vorne v.l.n.r:** Noah Gasser, Damian R. Kostner, Levi Niederkofler, Annika Ranalter, die Rieger Edler-Zwillinge Marie und Teresa, Noah Volgger und Elina Jusufi.

**NIEDERWIESER BAU**  
BAUUNTERNEHMEN · IMPRESA COSTRUZIONI

**NIEDERWIESER BAU GmbH · Srl**  
Gewerbegebiet Mühlen 12 · Zona Artigianale Molini  
I-39032 Sand in Taufers · 39032 Campo Tures (BZ)  
Tel. 0474 659 205 · Fax 0474 658 242  
e-mail: info@niederwieser-bau.com

MwSt., Steuer und Handelsregister Nr.: IT 0224 758 021 €  
Part. IVA, Cod. fiscale e Reg. imprese n.: 0224 758 021 €

**VOST**

Industriezone Förche 10  
39040 Schabs  
info@vost.bz.it

**GATTERER**  
TREPPENBAU



Kurz vor dem Südtirol- Cupfinale in St. Lorenzen absolvierten die Anfänger des Neulingskurses 2015/16 ihre erste Gürtelprüfung mit Bravour. Als Träger des „5. Kyu“ durften die 23 „Neuen“ jetzt beim „Heimspiel“ anlässlich des Südtirol- Cupfinale, am 29. Mai in der Sportzone von St. Lorenzen ihren ersten Wettkampf bestreiten. *pkh*



**ERS**.IT  
Elektrotechnik & Automation  
I-39030 St.Lorenzen (BZ) - Handwerkerzone Aue Nr.9  
Tel.: +39 0474 474 179 - Fax : +39 0474 474 540  
E-Mail: info@ers.it - Internet: www.ers.it

wohnstudio  
**STEURER** GmbH  
  
Industriezone Aue 11  
I-39030 St. Lorenzen  
Tel. +39 0474 474203  
Fax. +39 0474 474818  
e-mail wohnstudio@steuerer.it

Blumen - Gärtnerei  
  
Niedermaier  
St. Lorenzen  
Tel. 0474 474078



**Reg. Qualifying Staatsmeisterschaften der B-Jugend und...**  
Zur regionalen Qualy für die Italienmeisterschaften der B- Jugend konnten wir heuer nur die 3 Jungs entsenden.



Tomas hatte nicht seinen besten Tag erwischt, wohl aber wieder den Caromani aus Caldonazzo! Tommy hielt sich gut, musste aber passen, gewann aber sein nächstes Match und rettete damit den Vize- Regionalmeistertitel 2016. Auch Clemens blieb bei seinem Comeback auf der Strecke. Und Riccardo hatte gegen seinen ewigen Rivalen Zorzi aus Trient (von Tarabelli) wieder kein Glück mit dem Finalticket, sicherte sich aber mit Platz 2 auch den regionalen Vizemeistertitel. Schade, dass es für keinen der 3 für eine Fahrkarte nach Rom gereicht hatte.

(zur Info: die beiden Gegner unserer Jungs schnitten beim Finale in Rom sehr gut ab, Caromani aus Caldonazzo wurde 5. und Zorzi aus Trient holte Bronze !!)

Swiss Certified  
OHSAS 18001

GmbH · Srl

**GASSER PAUL®**

Bauunternehmen · Immobilien  
Costruzioni edili · Immobili

**Geom. Florian Schneider**  
Planung - Vermessung - Sicherheit  
Tel. 348 / 2852328

**Pizzeria Petra**  
St. Sigmund - Tel. 0474 569600

**Restaurant Pizzeria Tantalus**  
Stefansdorf/Reischach - Tel. 0474 548355



## .... der allgemeinen Klasse (Assoluti) 2016 am 21. Mai in Borgo Valsugana / TN

Zur Staatsmeisterschafts-Qualy traten heuer nur zwei Wolves und Christoph Stampfl an.



Stampfl zog gegen den Trientner Piccolotto (M<sup>o</sup> Ben. Tarabelli Trento) den Kürzeren und belegte Rang 3, verpasste aber die Fahrkarte zum Finale. Markus und Stefan Wolfsgruber holten sich die Finaltickets ab und werden damit die Lorenzner Vereinsfarben am 11. Juni in Salsomaggiore - Terme / PR vertreten. Lorenzner Judo-Damen waren keine am Start. *pkh*

BAD UND HAUSTECHNIK

**INNERHOFER**

FLIESEN · STEIN · WANDDESIGN

*Idealböden*

des Gasser Alexander  
Peintenberg 59 - 39032 Mühlen in Tauters  
tel 348 795 05 60





# JUDO & SPORT news

## JUDO – Südtirolpokal- Finale in St. Lorenzen

Achtzehn Vereine aus Süd- und Osttirol, aus dem Trentino sowie aus Liechtenstein entsandten mehr als 350 Nachwuchsjudokas (Rekord) von der U8 bis zur U18 in die Sportzone von St. Lorenzen. Nach hunderten verletzungsfreien Einzelkämpfen – die Finalsspiele dauerten von 9,00 Uhr bis 18,00 Uhr - standen am späten Nachmittag die Sieger und Siegerinnen in allen Alters- und Gewichtsklassen fest.



**Wirtshaushotel**  
ALPENROSE



Baumüllerboden, 12  
39030 St. Lorenzen (BZ)  
Tel. +39-0474-474298 - info@sleepy.bz.it



**MAYER & Partner**  
INGENIEUR- UND PLANUNGSBÜRO

I-39031 Bruneck  
T: +39 0474 01 01 01  
www.mayer-ing.com





Die Medaillenwertung gewann mit 16 Klassensiegen, 10 x Silber und 14 x Bronze der Nachwuchs vom ACRAS aus Bozen, vor dem veranstaltenden ASV St. Lorenzen (11/16/12), gefolgt vom ASFC Rodeneck (11/5/4), und Judo Gröden (11/3/7). Es folgen Sakura Liechtenstein (7/1/2), JC Leifers (5/6/6), sowie Union Osttirol (5/6/4), Ippon Academy TN (5/4/3), Yamabushi Ryu TN (5/3/1) und Judo Yama Arashi Villazzano TN (4/4/2).



# JUDO & SPORT

news



**im Bild:**

Sehr gut in Szene zu setzen vermochte sich die Jugend des veranstaltenden ASV St. Lorenzen, welche mit 11 „Goldenen“, 16 „Silbernen“ und 12 Bronzemedailles eine tolle Erfolgsbilanz vorzuweisen vermochte. Zum Sieg in der Gesamtwertung haben lediglich 6 Punkte gefehlt.



Ausklingen ließ man das Pokalfinale 2016 wie üblich mit einer geselligen Grillparty für Turnierteilnehmer, Familienangehörige und Zuschauer. *pkh*



**TOP-SHOT  
des Monats!!**

Diesesmal Andrea Huber mit ihrem  
Tai-Otoshi links in Catania bei der  
Italienmeisterschaft U21 !!



**Wichtiger Hinweis!**

**Die Judo- Alpen- Adria- Liga 2016 (ex Ö- Westliga)  
startet am Samstag, den 2. July 2016 in Südtirol,  
im Judozelt in der Sportzone von St. Lorenzen**



**Unser Sorglospaket für Sie!**

Pelletsanlage und Solaranlage um nur 11.945,45 Euro!

- 2 Wannenkollektoren 5,0 m<sup>2</sup>
- Warmwasser-Kompaktspeicher 300 lt
- Solarstation
- 2-Kreissteuerung
- Frostschutz



- Ausdehnungsgefäß
- Pelletskessel 11 kW
- Pelletsaustragung
- Gemischter Heizkreis
- Prallschutzmatte



Handwerkerzone Aue 13 - 39030 St. Lorenzen  
Tel. 0474 474 385 - info@regele.it  
www.regele.it

**RUBNER**  
türen

Impressum:

Herausgeber:

e-mail:

Koordination:

Mitarbeiter:

Werbung:

Druck und Layout:

Sektion Judo

jufunews@gmail.com

Katja Fürler

Karlheinz Pallua

Katja Fürler

Kurt Steurer

LCS Partnerdruck

Redaktionsschluss ist der 30. jeden Monats



# JUDO & SPORT news



## In der Technik voraus

Elpo, das Markenzeichen für moderne Lösungen in der Elektrotechnik. Immer mit Blick auf morgen, denn wir lieben die Herausforderung.



Planung | Elektroinstallation | Photovoltaik | Automatisierung

**elpo**  
technics for energy

Elpo GmbH | J.-G.-Mahl-Straße 19 | I-39031 Bruneck (BZ) | Tel. +39 0474 57 07 00 | Fax +39 0474 57 07 77 | info@elpo.it | www.elpo.it

HIER KÖNNTE IHRE  
WERBUNG STEHEN!!  
jufunews@gmail.com



**Steger Manfred**  
Heizung & Sanitäre  
39030 St. Lorenzen - Moos 41  
Tel. 0474 474 910 - 348 854 09 97  
[www.stegermanfred.com](http://www.stegermanfred.com)



*GESTALTEN  
MIT STIL.*

**DOMUS**  
bauexpert.

[www.domus.bauexpert.it](http://www.domus.bauexpert.it)  
Fliesen, Steine, Holz- und Laminatböden

**AMONN**  
Profi Color



[www.amonnproficolor.com](http://www.amonnproficolor.com)



**pezzei  
metallform**  
bruneck » bomech  
[www.metallform.it](http://www.metallform.it)

**KLARE SICHT VORAUS!!**



**wobone**  
EYEWEAR

BAR-RESTAURANT



*Weiβes Lamm*

*Künstler-Stübele*  
Stuckstr. 5  
39031 Bruneck  
Tel. 0474 411 350

# Danke für die Unterstützung!